

## BENCION DRUTIN

ur. 1931; Stołpie



Miejsce i czas wydarzeń	Izrael, okres po II wojnie światowej
Słowa kluczowe	Chełm, Izrael, okres powojenny, współczesność, matka, rodzina Grzesiuków, Grzesiuk, Adela, kontakty z rodziną Grzesiuków, medal Sprawiedliwy wśród Narodów Świata

### Kontakty z rodziną Grzesiuków po wojnie

Nie wolno było przyjechać do Polski, [dlatego] moja matka cały czas pisała do nich [listy] z Ameryki, posyłała im paczki [z] różnymi produktami. Nie wiem czy z Adelą, czy z jej młodszą siostrą, ale utrzymywała kontakt. Dzisiaj rozmawiam z nią telefonicznie, ale moja matka nie dożyła [czasów], żeby ją zobaczyć jeszcze raz.

[Kiedy] moja matka umarła już można było wyjechać do Polski. To ja pojechałem z wycieczką do Polski. Odłączyłem się od wycieczki i pojechałem do Chełma, spotkałem się z Adelą i z jej synem. Wtedy, [w czasie wojny] ona była jeszcze dziewczynką, miała siedemnaście lat. Zabierała od nas brudną wodę i dawała czystą wodę. Dawała nam jedzenie, produkty, myśmy byli zależni od niej. Ona miała jeszcze młodszą siostrę, ta siostra, raz powiedziała swoim koleżankom, że są Żydzi tam w piwnicy, później wszyscy baliśmy się, że nas zabiją.

[Adela] miała trzech braci i siostrę, wszyscy zmarli młodo przez [chorobę alkoholową]. W ogóle nie rozmawiali o tym, że nas ocalili. [Dla nas] nie było dnia żeby nie pamiętać, że to oni nas ocalili.

Przyjechałem jeszcze raz na ceremonię, [gdy Adela] dostała dla siebie i rodziców medal Sprawiedliwych wśród Narodów Świata.

Jest dużo Żydów, co myślą, że Polacy są antysemitami, dużo moich przyjaciół mówi, że: „Ja do Polski nigdy nie przyjadę, bo oni są antysemitami.”. To ja się go pytam: „A gdzie ty byłeś w lecie, dokąd wyjechałeś?” To on mówi: „Do Niemiec.” To jest absurd, Polacy też byli ofiarami Niemców, [ale] on jedzie do Niemiec na wakacje.

<b>Data i miejsce nagrania</b>	2009-09-22, Ramat ha-Szaron
<b>Rozmawiał/a</b>	Tomasz Czajkowski
<b>Transkrypcja</b>	Marzena Baum
<b>Redakcja</b>	Weronika Prokopczuk
<b>Prawa</b>	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"